II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 945/2010

2010 m. spalio 21 d.

kuriuo patvirtinamas planas skirti valstybėms narėms 2011 biudžetiniais metais lėšų maisto produktams iš intervencinių atsargų tiekti labiausiai nepasiturintiems asmenims ES ir kuriuo nukrypstama nuo tam tikrų Reglamento (ES) Nr. 807/2010 nuostatų

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) [1], ypač į jo 43 straipsnio f ir g punktus kartu su 4 straipsniu,

atsižvelgdama į 1998 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2799/98, nustatantį žemės ūkio politikos priemones dėl euro [2], ypač į jo 3 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) Pagal 2010 m. rugsėjo 14 d. Komisijos reglamento (ES) Nr. 807/2010, nustatančio išsamias maisto iš intervencinių atsargų tiekimo labiausiai nepasiturintiems asmenims Sąjungoje taisykles [3], 2 straipsnį Komisija turi patvirtinti paskirstymo planą, kurio įgyvendinimas finansuojamas iš 2011 m. biudžetiniams metams skirtų lėšų. Tame plane kiekvienai priemonę taikančiai valstybei narei visų pirma turėtų būti nustatyta didžiausia lėšų suma jos plano daliai įgyvendinti ir kiekvienos rūšies produkto kiekis, kuris turi būti paimtas iš intervencinių agentūrų atsargų.

(2) 2011 biudžetinių metų paskirstymo planą įgyvendinančios valstybės narės pateikė Komisijai pagal Reglamento (ES) Nr. 807/2010 1 straipsnį reikalaujamą informaciją.

(3) Skiriant lėšas, būtina atsižvelgti į valstybių narių patirtį ir į tai, kiek tos valstybės narės panaudojo joms ankstesniais metais skirtų lėšų.

(4) Reglamento (ES) Nr. 807/2010 2 straipsnio 3 dalies a punkto iii papunktyje numatyta skirti lėšų produktams, kurių intervencinių atsargų laikinai nėra, įsigyti rinkoje. Kadangi šiuo metu intervencinės agentūros neturi sviesto atsargų tiek, kad jas paskirsčius būtų patenkinti prašymai, turėtų būti skirta užtenkamai lėšų tokiam sviesto kiekiui rinkoje įsigyti, kokio reikia 2011 biudžetinių metų paskirstymo planui įgyvendinti.

(5) Reglamento (ES) Nr. 807/2010 4 straipsnyje numatyta, kad jeigu iš intervencinių atsargų negalima gauti ryžių, Komisija gali leisti iš intervencinių atsargų paimti grūdų, taip atlyginant už ryžių arba ryžių produktų, pateiktų Sąjungos rinkai, tiekimą. Atitinkamai, kadangi dabar ryžių intervencinių atsargų neturima, turėtų būti leidžiama iš intervencinių atsargų paimti grūdų atlyginimui už rinkoje įsigytus ryžių produktus.

(6) Reglamento (ES) Nr. 807/2010 8 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad jei valstybė narė neturi produktų, reikalingų metiniam paskirstymo planui įgyvendinti, intervencinių atsargų, tuos produktus galima perkelti iš kitų valstybių narių. Atitinkamai, siekiant įgyvendinti 2011 m. planą, turėtų būti leidžiama perkelti produktus ES teritorijoje, laikantis Reglamento (ES) Nr. 807/2010 8 straipsnyje nustatytų sąlygų.

(7) Be to, atsižvelgiant į grūdų rinkos padėtį ir siekiant sudaryti sąlygas Komisijai veiksmingai ir laiku valdyti intervencines grūdų atsargas, reikėtų, kad produktus teikiančios valstybės narės, perkeldamos produktus ES teritorijoje, skubiai informuotų Komisiją apie visus jų teritorijoje

[1] OL L 299, 2007 11 16, p. 1.
[2] OL L 349, 1998 12 24, p. 1.
[3] OL L 242, 2010 9 15, p. 9.

intervenciniuose sandėliuose laikomų grūdų rūšių kiekius, kuriuos jos panaudos įgyvendindamos 2011 m. paskirstymo planą.

(8) Atsižvelgiant į 2011 m. paskirstymo plano, pagal kurį ES teritorijoje turi būti perkelta daug produktų, įgyvendinimo sudėtingumą, tikslinga padidinti Reglamento (ES) Nr. 807/2010 3 straipsnio 4 dalyje numatytą 5 % ribą.

(9) Siekiant užtikrinti, kad produktai iš intervencinių atsargų nepatektų į rinką netinkamu metų laikotarpiu, turėtų būti sutrumpintas Reglamento (ES) Nr. 807/2010 3 straipsnio 2 dalies pirmoje, antroje ir trečioje pastraipose numatytas laikotarpis, per kurį produktai gali būti paimti iš intervencinių atsargų.

(10) Atsižvelgiant į tai, kad iš ES intervencinių atsargų turi būti paimtas arba perkeltas didelis produktų kiekis, reikėtų nukrypti nuo šešiasdešimties dienų, per kurias produktai turi būti paimti iš intervencinių atsargų, laikotarpio, nurodyto Reglamento (ES) Nr. 807/2010 3 straipsnio 2 dalies penktoje pastraipoje.

(11) Atsižvelgiant į dabartinę grūdų rinkos padėtį, pasižyminčią aukštomis rinkos kainomis, reikėtų, siekiant užtikrinti Sąjungos finansinius interesus, padidinti užstatą, kurį turi sumokėti grūdų tiekėjas, kaip tai numatyta Reglamento (ES) Nr. 807/2010 4 straipsnio 3 dalyje ir 8 straipsnio 4 dalyje.

(12) Siekiant įgyvendinti metinį paskirstymo planą, operacinio įvykio, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 2799/98 3 straipsnyje, data turėtų būti viešųjų atsargų administravimo finansinių metų pradžia.

(13) Pagal Reglamento (ES) Nr. 807/2010 2 straipsnio 2 dalį, Komisija, rengdama metinį paskirstymo planą, konsultavosi su pagrindinėmis organizacijomis, išmanančiomis labiausiai nepasiturinčių ES asmenų problemas.

(14) Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komitetas per pirmininko nustatytą laikotarpį nuomonės nepateikė,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 27 straipsnį labiausiai nepasiturintiems asmenims ES maisto produktai 2011 m. paskirstomi pagal šio reglamento I priede nustatytą metinį paskirstymo planą.

Kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 807/2010 4 straipsnio 2 dalyje, už rinkoje įsigyjamus ryžių produktus leidžiama atlyginti grūdais.

2 straipsnis

Valstybėms narėms skiriamos lėšos sviestui ES rinkoje įsigyti, siekiant įgyvendinti 1 straipsnyje nurodytą planą, nustatomos II priede.

3 straipsnis

1. Šio reglamento III priede išvardytus produktus ES teritorijoje leidžiama perkelti laikantis Reglamento (ES) Nr. 807/2010 8 straipsnyje nustatytų sąlygų.

2. Perkeliant grūdus ES teritorijoje, juos teikiančios valstybės narės per 15 dienų nuo šio reglamento įsigaliojimo praneša Komisijai apie visų rūšių grūdų, kuriuos jos laiko intervencinėse atsargose ir kurie bus panaudoti įgyvendinant 2011 m. paskirstymo planą, kiekius.

4 straipsnis

Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 807/2010 3 straipsnio 2 dalies pirmos ir trečios pastraipų, įgyvendinant 2011 m. paskirstymo planą sviestas ir nugriebto pieno milteliai turi būti paimti iš intervencinių atsargų 2011 m. birželio 1 d. – rugsėjo 30 d. laikotarpiu.

Tačiau šio straipsnio pirma pastraipa netaikoma, kai paskirtas kiekis yra 500 tonų ar mažiau.

Įgyvendinant 2011 m. paskirstymo planą, 60 dienų laikotarpis, per kurį turi būti paimti iš atsargų išimti produktai, kaip tai numatyta Reglamento (ES) Nr. 807/2010 3 straipsnio 2 dalies penktoje pastraipoje, netaikomas sviesto ir nugriebto pieno miltelių atveju.

5 straipsnis

Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 807/2010 3 straipsnio 2 dalies antros pastraipos, įgyvendinant 2011 m. paskirstymo planą, 70 % intervencinėse agentūrose laikomų grūdų atsargų turi būti paimta iki 2011 m. birželio 1 d.

Įgyvendinant 2011 m. paskirstymo planą, 60 dienų laikotarpis, per kurį turi būti paimti iš atsargų išimti produktai, kaip tai numatyta Reglamento (ES) Nr. 807/2010 3 straipsnio 2 dalies penktoje pastraipoje, netaikomas grūdų atveju.

6 straipsnis

Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 807/2010 4 straipsnio 3 dalies penktos pastraipos ir nuo 8 straipsnio 4 dalies pirmos pastraipos, įgyvendinant 2011 m. paskirstymo planą, grūdų tiekėjas, prieš paimdamas grūdus iš intervencinių atsargų, sumoka 150 EUR už toną užstatą.

7 straipsnis

Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 807/2010 3 straipsnio 4 dalies, jei įgyvendinant 2011 m. paskirstymo planą daromi pagrįsti pakeitimai yra susiję su 10 % ar didesniu ES plane įrašytu atskirų produktų kiekiu arba verte, planas persvarstomas.

8 straipsnis

Siekiant įgyvendinti šio reglamento 1 straipsnyje nurodytą metinį paskirstymo planą, operacinio įvykio, nurodyto Reglamento (EB) Nr. 2799/98 3 straipsnyje, data – 2010 m. spalio 1 d.

9 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2010 m. spalio 21 d.

Komisijos vardu,
Pirmininko vardu,
Jean-Luc DEMARTY
Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

I PRIEDAS

2011 M. PASKIRSTYMO PLANAS

a) Finansinės lėšos, skirtos 2011 m. planui kiekvienoje valstybėje narėje įgyvendinti:

(EUR)

Valstybė narė	Paskirstymas
Belgique/België	10 935 075
България	11 042 840
Česká republika	120 462
Eesti	782 938
Éire/Ireland	1 196 457
Elláda	20 045 000
España	74 731 353
France	72 741 972
Italia	100 649 380
Latvija	6 723 467
Lietuva	7 781 341
Luxembourg	107 483
Magyarország	14 146 729
Malta	640 243
Polska	75 320 186
Portugal	20 513 026
România	49 578 143
Slovenija	2 409 038
Slovakia	4 809 692
Suomi/Finland	5 725 175
Iš viso	480 000 000

b) Kiekvienos rūšies produkto kiekis, kuris turi būti paimtas iš ES intervencinių atsargų ir paskirstytas kiekvienoje valstybėje narėje, atsižvelgiant į šio priedo a punkte nustatytas didžiausias sumas:

(tonomis)

Valstybė narė	Grūdai	Sviestas	Nugriebto pieno milteliai	Cukrus
Belgique/België	74 030	—	1 687	
България	103 318	—	—	
Česká Republika (*)	401	—	—	9

(tonomis)

Valstybė narė	Grūdai	Sviestas	Nugriebto pieno milteliai	Cukrus
Eesti (**)	7 068	—	—	
Eire/Ireland	250	109	—	
Elláda	88 836	976	—	
España	305 207	—	23 507	
France	491 108	—	11 305	
Italia	467 683	—	28 281	
Latvija	50 663	—	730	
Lietuva	61 000	—	704	
Luxembourg (***)	—	—	—	
Magyarország	132 358	—	—	
Malta	5 990	—	—	
Polska	441 800	—	15 686	
Portugal	61 906	458	5 000	
România	370 000	—	5 600	
Slovenija	14 159	—	500	
Slovakia	45 000	—	—	
Suomi/Finland	38 500	—	899	
Iš viso	2 759 277	1 543	93 899	9

(*) Čekijai skiriamos lėšos nugriebto pieno milteliams ES rinkoje įsigyti – 37 356 EUR, o sviestui ES rinkoje įsigyti – 33 263 EUR.
(**) Estijai skiriamos lėšos nugriebto pieno milteliams ES rinkoje įsigyti – 7 471 EUR, o sviestui ES rinkoje įsigyti – 18 627 EUR.
(***) Liuksemburgui skiriamos lėšos nugriebto pieno milteliams ES rinkoje įsigyti – 101 880 EUR.

II PRIEDAS

Valstybėms narėms skiriamos lėšos sviestui ES rinkoje įsigyti:

(EUR)

Valstybė narė	Sviestas
Éire/Ireland	867 046
Elláda	7 835 710
Portugal	3 666 327
Iš viso	12 369 083

III PRIEDAS

a) Grūdų kiekis, kurį pagal 2011 biudžetinių metų planą leidžiama perkelti ES teritorijoje:

	Kiekis (tonomis)	Turėtojas	Gavėjas
1.	39 080	BLE, Deutschland	BIRB, Belgique
2.	57 631	Pôdohospodárska platobná agentúra, Slovenská Republika	Държавен фонд „Земеделие“ — Разплащателна агенция, България
3.	250	FranceAgriMer, France	OFI, Ireland
4.	88 836	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország	OPEKEPE, Elláda
5.	305 207	FranceAgriMer, France	FEGA, España
6.	467 683	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
7.	27 670	PRIA, Eesti	Rural Support Service, Latvia
8.	5 990	AMA, Austria	Ministry for Resources and Rural Affairs Paying Agency, Malta
9.	75 912	BLE, Deutschland	ARR, Polska
10.	61 906	FranceAgriMer, France	IFAP I.P., Portugal
11.	146 070	SZIF, Česká republika	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
12.	162 497	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
13.	14 159	AMA, Austria	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija

b) Nugriebto pieno miltelių kiekis, kurį pagal 2011 biudžetinių metų planą leidžiama perkelti ES teritorijoje:

	Kiekis (tonomis)	Turėtojas	Gavėjas
1.	23 507	OFI, Ireland	FEGA, España
2.	28 281	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
3.	730	PRIA, Eesti	Rural Support Service, Latvia
4.	13 090	BLE, Deutschland	ARR, Polska
5.	4 393	FranceAgriMer, France	IFAP I.P., Portugal
6.	5 600	BLE, Deutschland	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
7.	500	SZIF, Česká republika	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija

c) Sviesto kiekis, kurį pagal 2011 biudžetinių metų planą leidžiama perkelti ES teritorijoje:

	Kiekis (tonomis)	Turėtojas	Gavėjas
1.	109	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	OFI, Ireland
2.	181	PRIA, Eesti	OPEKEPE, Elláda
3.	795	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	OPEKEPE, Elláda
4.	458	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	IFAP I.P., Portugal